

Contrôle d'arabe 3ème n°9

Contrôle d'arabe en 3e

Contrôle subordonnées de temps arabe 3ème : sujet

Consignes du contrôle

- Durée : 50 minutes, sans document ni calculatrice.
- Barème : 20 points au total, répartis sur les exercices (le nombre de points est indiqué dans chaque titre).
- Vocaliser tout l'arabe écrit : les voyelles brèves, les chadda et les tanwin comptent dans la notation.
- Soigner la présentation : une réponse par ligne, numérotée comme dans le sujet.

اسْتَيْقَظَ كَرِيمٌ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ. قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْبَيْتِ، تَنَاوَلَ فَطُورَهُ.
عِنْدَمَا وَصَلَ إِلَى الْمَحَطَّةِ، وَجَدَ صَدِيقَهُ سَامِي. هُمَا يَنْتَظِرَانِ الْقِطَارَ مِنْذُ نِصْفِ سَاعَةٍ. بَعْدَ
أَنْ جَاءَ الْقِطَارُ، رَكِبَا مَعًا.

Exercice 1 : Repérer les mots de temps (4 points)

Lire le texte support, puis répondre aux questions.

1. Relever le mot de temps suivi d'un verbe au subjonctif, et ce verbe.
2. Relever les deux mots de temps suivis d'un verbe à l'accompli.
3. Relever le mot qui signifie « depuis » avec la durée qui le suit.
4. Traduire en français : بَعْدَ أَنْ جَاءَ الْقِطَارُ، رَكِبَا مَعًا.

Exercice 2 : Mettre le verbe à la bonne forme (4 points)

Compléter chaque phrase avec le verbe entre parenthèses, mis à la forme qui convient après le mot de temps, et vocalisé.

1. نَنَامُ : نَغْسِلُ أَسْنَانَنَا قَبْلَ أَنْ
2. تَخْرُجُ : قَبْلَ أَنْ، أَخَذْتُ سَلْمَى حَقِيبَتَهَا.
3. أَكَلُ : بَعْدَ أَنْ، شَرَبْنَا الشَّايَ.
4. رَجَعَ : عِنْدَمَا سَلْمَى إِلَى الْبَيْتِ أَمْسَ، كَانَتْ مُتْعَبَةً.

Exercice 3 : Avec ou sans « an » (4 points)

Compléter par **أَنَّ** lorsque c'est nécessaire, ou écrire « rien » si aucun mot n'est à ajouter.

1. قَبْلَ النَّوْمِ أَقْرَأُ قِصَّةً.
2. بَعْدَ أَنْهَيْتُ وَاجِبَاتِي، لَعِبْتُ.
3. قَبْلَ يَصِلُ أَبِي، رَتَبْتُ غُرْفَتِي.
4. بَعْدَ الْغَدَاءِ، نَذَهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.

Exercice 4 : Corriger les erreurs (4 points)

Chaque phrase contient une erreur. Recopier la phrase en la corrigeant.

1. قَبْلَ أَنْ خَرَجْتُ، شَرِبْتُ الْحَلِيبَ.
2. بَعْدَ أَنْ الْغَدَاءِ، لَعِبْنَا.
3. قَبْلَ أَنْ يَنَامُونَ، يَغْسِلُونَ أَسْنَانَهُمْ.
4. عِنْدَمَا سَأَصِلُ، أَتَّصِلُ بِكَ.

Exercice 5 : Traduire et produire (4 points)

Traduire les deux phrases en arabe, puis rédiger la production demandée. Tout l'arabe doit être vocalisé.

1. Traduire : « J'étudie l'arabe depuis deux ans. »
2. Traduire : « Avant de manger, nous nous lavons les mains. »
3. Production (2 points) : écrire deux phrases pour raconter sa journée, l'une avec **قَبْلَ أَنْ**, l'autre avec **بَعْدَ أَنْ**.

Pour réviser avant le contrôle

- Relire le cours sur les subordonnées de temps
- Refaire les exercices sur les subordonnées de temps
- S'entraîner avec le QCM sur les subordonnées de temps